

**BIÊN BẢN HỘI NGHỊ GIAO LƯU CHUYÊN ĐỀ Y TẾ NĂM 2026
GIỮA SỞ Y TẾ 5 TỈNH, THÀNH PHỐ QUẢNG NINH, LẠNG SƠN,
CAO BẰNG, TUYÊN QUANG, HẢI PHÒNG
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

VÀ

**ỦY BAN Y TẾ VÀ SỨC KHỎE KHU TỰ TRỊ DÂN TỘC CHOANG QUẢNG
TÂY, NƯỚC CỘNG HÒA NHÂN DÂN TRUNG HOA.**

Ngày 14 tháng 10 năm 2026, Hội nghị giao lưu chuyên đề y tế năm 2026 giữa 05 tỉnh, thành phố Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Tuyên Quang, Hải Phòng của Việt Nam và Quảng Tây, Trung Quốc được tổ chức tại thành phố Ngô Châu, Quảng Tây, Trung Quốc.

Tham dự Hội nghị có: Chủ nhiệm Ủy ban Y tế và Sức khỏe Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây ông Đỗ Chấn Tông; đại diện Sở Y tế thành phố Quảng Ninh ông Nguyễn Minh Tuấn - Phó Giám đốc Sở Y tế làm trưởng đoàn; đại diện Sở Y tế tỉnh Lạng Sơn ông Lý Kim Soi - Phó Giám đốc Sở Y tế làm trưởng đoàn; đại diện Sở Y tế tỉnh Cao Bằng ông Nông Tuấn Phong - Giám đốc Sở Y tế làm trưởng đoàn; đại diện Sở Y tế tỉnh Tuyên Quang ông Nguyễn Thế Yên - Phó Giám đốc Sở Y tế làm trưởng đoàn; đại diện Sở Y tế thành phố Hải Phòng ông Lê Minh Quang - Giám đốc Sở Y tế làm trưởng đoàn (sau đây gọi tắt là “các Bên”, gọi riêng là “mỗi Bên”). Trên cơ sở tuân thủ pháp luật, quy định của hai nước và các thỏa thuận, điều ước quốc tế mà mỗi nước là thành viên; phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, điều kiện thực tế của mỗi Bên; Trong không khí hữu nghị, thẳng thắn và thiết thực, các Bên đã trao đổi sâu rộng về việc tăng cường giao lưu hữu nghị và hợp tác thực chất trong lĩnh vực y tế và chăm sóc sức khỏe.

Các Bên nhất trí cho rằng cần tiếp tục quán triệt sâu sắc và triển khai hiệu quả những nhận thức chung quan trọng mà Lãnh đạo hai Đảng, hai Nhà nước Việt Nam và Trung Quốc đã đạt được; thực hiện tốt Tuyên bố chung giữa nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa về tiếp tục làm sâu sắc quan hệ Đối tác hợp tác chiến lược toàn diện trong thời kỳ mới, thúc đẩy xây dựng Cộng đồng chia sẻ tương lai Việt Nam - Trung Quốc có ý nghĩa chiến lược; đồng thời triển khai các kết quả của Hội nghị Gặp gỡ đầu Xuân năm 2026 giữa Bí thư 05 tỉnh, thành phố Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Tuyên Quang, Hải Phòng của Việt và Bí thư Khu ủy Quảng Tây, Trung Quốc cùng Hội nghị lần thứ 17 Ủy ban Công tác liên hợp.

Các Bên sẽ phối hợp triển khai “Kế hoạch thực hiện giai đoạn 2024 - 2026 giữa Sở Y tế các tỉnh/thành phố Hà Giang, Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng (Việt Nam) và Ủy ban Y tế Sức khỏe Quảng Tây (Trung Quốc) về hợp tác y tế”, tăng cường giao lưu, hợp tác trong lĩnh vực y tế và chăm sóc sức khỏe, không ngừng nâng cao phúc lợi sức khỏe của nhân dân hai nước, góp phần xây dựng Cộng đồng chia sẻ tương lai Việt Nam

- Trung Quốc trong lĩnh vực y tế và chăm sóc sức khỏe. Trên tinh thần hữu nghị và hiệp thương, các Bên đạt được những nhận thức chung như sau:

I. Phát huy đầy đủ vai trò dẫn dắt của Hội nghị Gặp gỡ đầu Xuân giữa Bí thư Tỉnh ủy, Thành ủy 05 tỉnh, thành phố Việt Nam và Bí thư Khu ủy Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc và hội nghị Ủy ban Công tác liên hợp

Các Bên nhất trí tiếp tục duy trì cơ chế luân phiên tổ chức thường xuyên Hoạt động giao lưu chuyên đề y tế giữa Sở Y tế các tỉnh, thành phố Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Tuyên Quang, Hải Phòng của Việt Nam và Ủy ban Y tế và Sức khỏe Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây. Căn cứ nội dung “Thông cáo chung Hội nghị Gặp gỡ đầu Xuân năm 2026 giữa Bí thư Tỉnh ủy/Thành ủy 05 tỉnh, thành phố Việt Nam và Bí thư Khu ủy Quảng Tây, Trung Quốc cùng Hội nghị lần thứ 17 Ủy ban Công tác liên hợp”, trong đó xác định Hội nghị Gặp gỡ đầu Xuân năm 2027 sẽ do thành phố Hải Phòng, Việt Nam tổ chức, Hoạt động giao lưu chuyên đề y tế năm 2027 giữa 05 tỉnh, thành phố Việt Nam và Quảng Tây, Trung Quốc dự kiến do Sở Y tế thành phố Hải Phòng chủ trì tổ chức. Thời gian, địa điểm và hình thức cụ thể sẽ do các Bên tiếp tục trao đổi, thống nhất.

II. Tiếp tục làm sâu sắc giao lưu và hợp tác đối ngoại trong lĩnh vực y tế và chăm sóc sức khỏe

Các Bên nhất trí tiếp tục hoàn thiện, lựa chọn thời điểm phù hợp để ký “Kế hoạch thực hiện hợp tác y tế giữa Sở Y tế 5 tỉnh, thành phố Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Tuyên Quang, Hải Phòng của Việt Nam và Ủy ban Y tế và Sức khỏe Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc (2027- 2030)”, qua đó xác lập định hướng rõ ràng và khuôn khổ hành động cho hợp tác thiết thực trong giai đoạn tiếp theo.

III. Tăng cường hợp tác y tế qua biên giới

Các Bên nhất trí tiếp tục làm sâu sắc các cơ chế cấp cứu y tế qua biên giới Trung Quốc - Việt Nam như “Chuyến xe cấp cứu trực tiếp thông tuyến tại cột mốc biên giới 1369”, “Đường sinh mệnh hữu nghị Bằng Tường - Hữu Nghị Quan”; định kỳ tổ chức diễn tập phối hợp; thúc đẩy các cơ sở y tế, vệ sinh khu vực biên giới hai Bên tăng cường hợp tác theo hướng chuẩn hóa trong các lĩnh vực cấp cứu bệnh nhân nguy kịch, cấp cứu trước viện và chuyển tuyến người bệnh.

IV. Thúc đẩy hợp tác “Trí tuệ nhân tạo + Y tế và chăm sóc sức khỏe”

Các Bên tăng cường trao đổi kinh nghiệm và hợp tác kỹ thuật trong các lĩnh vực như trí tuệ nhân tạo hỗ trợ chẩn đoán, hội chẩn y tế từ xa, quản trị bệnh viện thông minh và ứng dụng bệnh án điện tử.

V. Làm sâu sắc giao lưu, đào tạo và bồi dưỡng nhân lực

Khuyến khích các cơ sở y tế hai Bên tăng cường giao lưu học thuật và đào tạo kỹ thuật. Phía Quảng Tây hằng năm sẽ dành cho phía Việt Nam một số lượng nhất định chỉ tiêu đào tạo, bồi dưỡng và nâng cao năng lực chuyên môn; phía Sở Y tế Việt Nam sẽ hướng dẫn các đơn vị trực thuộc phối hợp tiếp đón các đoàn chuyên gia y tế của Quảng Tây.

VI. Tăng cường hợp tác phòng, chống bệnh truyền nhiễm

Các Bên thống nhất cơ chế trao đổi thông tin liên lạc tập trung tăng cường phòng ngừa, ứng phó với các bệnh truyền nhiễm mới nổi, đột xuất và nghiêm trọng; thiết lập, hoàn thiện cơ chế và kênh thông báo thông tin giữa các Bên; tăng cường phối hợp nhanh trong phòng, chống bệnh truyền nhiễm qua biên giới và xử lý các tình huống liên quan.

VII. Thúc đẩy hợp tác trong lĩnh vực y dược cổ truyền

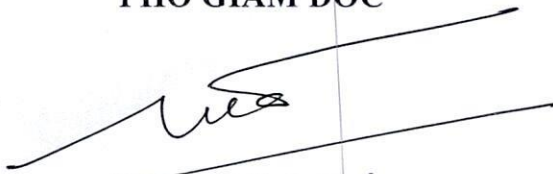
Hỗ trợ các cơ quan chuyên môn của các Bên tăng cường hợp tác về bảo tồn và sử dụng bền vững nguồn tài nguyên cây thuốc, nghiên cứu khoa học, phổ biến kiến thức và giao lưu văn hóa y dược cổ truyền.

VIII. Hợp tác triển khai các chương trình điều trị bệnh thalassemia và đục thủy tinh thể

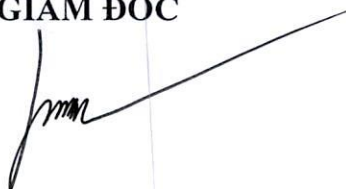
Các Bên tăng cường trao đổi kỹ thuật và chia sẻ kinh nghiệm trong chẩn đoán, điều trị bệnh thalassemia và đục thủy tinh thể.

Biên bản này được ký tại thành phố Ngô Châu, Quảng Tây, Trung Quốc vào ngày 14 tháng 10 năm 2026, được lập 06 bản, bằng tiếng Trung và tiếng Việt, có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 01 (một) bản. Biên bản không có tính ràng buộc pháp lý cho các Bên ký kết.

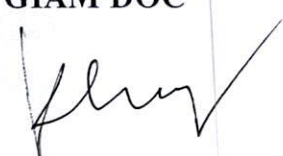
**ĐẠI DIỆN SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ
QUẢNG NINH NƯỚC CỘNG HÒA
XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Minh Tuấn
ĐẠI DIỆN SỞ Y TẾ TỈNH
LẠNG SƠN NƯỚC CỘNG HÒA XÃ
HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
PHÓ GIÁM ĐỐC**



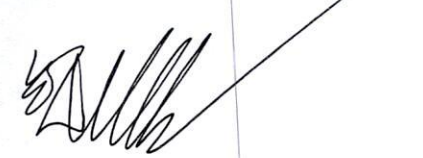
**Lý Kim Soi
ĐẠI DIỆN SỞ Y TẾ TỈNH
CAO BẰNG NƯỚC CỘNG HÒA XÃ
HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
GIÁM ĐỐC**



**Nông Tuấn Phong
ĐẠI DIỆN SỞ Y TẾ TỈNH
TUYÊN QUANG NƯỚC CỘNG HÒA
XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Thế Yên
ĐẠI DIỆN SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ
HẢI PHÒNG NƯỚC CỘNG HÒA
XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
GIÁM ĐỐC**



Lê Minh Quang

**ĐẠI DIỆN ỦY BAN Y TẾ VÀ SỨC KHỎE KHU
TỰ TRỊ DÂN TỘC CHOANG QUẢNG TÂY,
NƯỚC CỘNG HÒA NHÂN DÂN TRUNG HOA
CHỦ NHIỆM**



Đỗ Chấn Tông

2026 年中国广西壮族自治区卫生健康委员会与 越南广宁、谅山、高平、宣光、海防 五省市卫生厅卫生专场交流会议纪要

2026 年 10 月 14 日，2026 年中国广西与越南广宁、谅山、高平、宣光、海防五省市卫生专场交流会在中国广西梧州市举行。中国广西壮族自治区卫生健康委员会主任杜振宗与越南广宁市卫生厅副厅长阮明俊、谅山省卫生厅副厅长李金帅、高平省卫生厅厅长农俊峰、宣光省卫生厅副厅长阮世晏、海防市卫生厅厅长黎明光（以下称为“各方”，单独称“每一方”）出席会议。在遵守两国法律法规、两国参与的国际条约以及符合各方职能、任务、权限和实际情况的基础上，在友好、坦诚、务实氛围中，各方就加强卫生健康领域友好交流和务实合作深入交换意见。

各方一致表示，要深入贯彻落实中越两党两国领导人达成的系列重要共识，有效落实 2026 年《中华人民共和国和越南社会主义共和国关于在新时期持续深化全面战略合作伙伴关系、推动构建更高水平具有战略意义的中越命运共同体的联合声明》及 2026 年中国广西与越南广宁、谅山、高平、宣光、海防五省市党委书记新春会晤暨联合工作委员会第十七次会晤成果，携手落实《中国广西壮族自治区卫生健康委员会和越南河江、广宁、谅山、高平省卫生厅关于卫生合作的执行计划（2024-2026 年）》，加大卫生健康领域交流合作力度，不断增进中越人民健康福祉，助力构建中越卫生健康共同体。各方经

友好协商，达成以下共识：

一、充分发挥中国广西与越南五省市党委书记新春会晤暨联工委会晤机制引领作用，各方同意继续由中国广西壮族自治区卫生健康委员会和越南广宁市、谅山省、高平省、宣光省、海防市卫生厅机制化轮流举办卫生专场交流活动。参照《2026年中国广西与越南广宁、谅山、高平、宣光、海防五省市党委书记新春会晤暨联合工作委员会第十七次会晤联合新闻公报》中“2027年中国广西与越南海防、广宁、谅山、高平、宣光五省市党委书记新春会晤由越南海防市组织实施”，2027年中国广西与越南海防、广宁、谅山、高平、宣光五省市卫生专场交流活动由越南海防市卫生厅组织实施，具体时间、地点和方式将另行商定。

二、持续深化卫生健康领域对外交流合作，各方同意继续完善并择期签署《中国广西壮族自治区卫生健康委员会和越南广宁、谅山、高平、宣光、海防五省市卫生厅卫生合作执行计划（2027—2030年）》，为下一阶段务实合作提供明确的路线指引和行动框架。

三、加强跨境医疗合作，各方同意深化东兴—芒街“1369生命直通车”、凭祥友谊关“友谊生命线”等中越跨境医疗救治机制，定期组织联合演练，推动双方边境地区医疗卫生机构在危急重症救治、院前急救、患者转运等领域的规范化合作。

四、推进人工智能+医疗卫生保健合作，各方加强在人工智能辅助诊断、远程医疗会诊、智慧医院管理及电子病历应用等方面的经验交流与技术合作。

五、深化人才培养交流，鼓励医疗卫生机构开展学术交流

与技术培训。广西方每年向越方提供一定数量的人员培训和进修名额。越方卫生厅将指导下属单位配合接待广西医疗卫生专家团组。

六、加强传染病防控合作，双方统一联络信息交换机制，重点防范新发突发和重大传染病，建立健全各方信息通报渠道和机制，加强传染病跨境防控快速联动、协同处置。

七、推进传统医药领域合作，支持各方专业机构围绕传统药用植物资源保护和可持续利用、科普研学、传统医药文化方面加强合作。

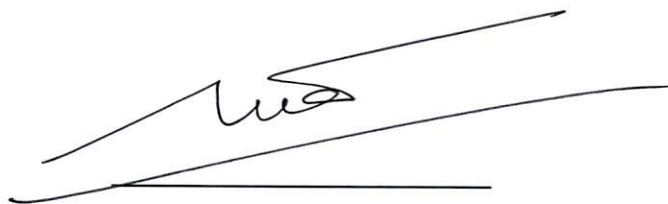
八、合作开展地中海贫血和白内障治疗项目，各方加强在地中海贫血和白内障治疗方面的技术交流和经验分享。

本纪要于 2026 年 10 月 14 日在中国广西梧州市签署，一式六份，分别用中文和越文书就，不具有法律约束力，两种文字同等作准，每省区市各持一份。

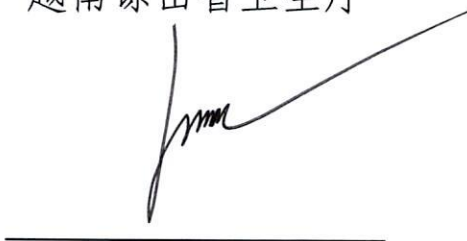
中国广西壮族自治区卫生健康委员会

越南广宁省卫生厅

杜振宗



越南谅山省卫生厅



越南高平省卫生厅



越南宣光省卫生厅代



越南海防市卫生厅

